

# STATUTORY HOLIDAYS FOR 2014

## 二零一四年法定假期

	Holiday 假期	Date 日期
1	The first day of January 元旦	Jan 1      1月1日
2	Lunar New Year's Day 農曆年初一	Jan 31      1月31日
3	The second day of Lunar New Year 農曆年初二	Feb 1      2月1日
4	The fourth day of Lunar New Year 農曆年初四 *	Feb 3      2月3日
5	Ching Ming Festival 清明節	Apr 5      4月5日
6	Labour Day 勞動節	May 1      5月1日
7	Tuen Ng Festival 端午節	Jun 2      6月2日
8	Hong Kong SAR Establishment Day 香港特別行政區成立紀念日	Jul 1      7月1日
9	The day following Chinese Mid-Autumn Festival 中秋節翌日	Sep 9      9月9日
10	National Day 國慶日	Oct 1      10月1日
11	Chung Yeung Festival 重陽節	Oct 2      10月2日
12	Chinese Winter Solstice Festival or Christmas Day (At the option of the employer) 冬節或聖誕節(由僱主選擇)	Dec 22      12月22日 OR              或 Dec 25      12月25日

\* 由於2014年農曆年初三適逢星期日，有關的法定假日將改為農曆年初四。

\* **As the Third Day of Lunar New Year of Year 2013 falls on Sunday, the fourth day of Lunar New Year shall be a statutory holiday.**

家庭傭工如在任何法定假日之前，曾連續為僱主工作三個月，則可享有該假日的假日工資。

**If the helper has worked continuously for the employer for 3 months preceding any of these holidays, she is entitled to be paid of that holiday.**